

INTERNATIONAL NARCOTICS CONTROL BOARD

**ESTIMATED WORLD REQUIREMENTS
OF NARCOTIC DRUGS
IN 1979**

Supplement No. 10

ORGANE INTERNATIONAL DE CONTRÔLE DES STUPÉFIANTS

**ÉVALUATIONS DES BESOINS DU MONDE
EN STUPÉFIANTS
POUR 1979**

Supplément N° 10

JUNTA INTERNACIONAL DE FISCALIZACIÓN DE ESTUPEFACIENTES

**PREVISIONES DE LAS NECESIDADES MUNDIALES
DE ESTUPEFACIENTES
PARA 1979**

Suplemento N.º 10



UNITED NATIONS – NATIONS UNIES – NACIONES UNIDAS
1979

E/INCB/42/Supp.10
31.10.1979

UNITED NATIONS PUBLICATION

Sales No. E/F/S.79.XI.1/Supp.10

Price : \$ U.S. 1.00
(or equivalent in other currencies)

The original estimates of world requirements of narcotic drugs and world production of opium established or confirmed by the Board for 1979 are reproduced in the United Nations publication E/INCB/42.

Implementation of the treaties requires constant updating of the Statement of Estimates to take account of:

- supplementary or amended estimates furnished by governments and, after examination, confirmed by the Board (Article 19, paragraph 3, of the 1961 Convention);
- increased totals of the estimates, resulting from quantities added to the stocks held at 31 December 1978 to bring them to the level estimated for 1979 (Article 19, paragraph 2, of the 1961 Convention);
- decreased totals of the estimates, resulting from the deduction of any excess manufacture or import in 1978 which remained in excess at the end of that year (Article 21, paragraph 3, of the 1961 Convention).

The monthly supplements transmit to governments amendments made during the month prior to the publication date of each supplement. In respect of countries and territories listed below, the estimates in Table 1 are published only for those drugs for which an amendment has been made during the previous month; drugs for which no amendment has been made are not included.

Countries and non metropolitan territories

Argentina	Germany (Federal Republic of)	Philippines
Australia	Netherlands	Rwanda
Bulgaria	New Zealand	Spain
Colombia	Panama	Sweden
<u>France:</u> French Polynesia		Uganda

Vienna, 31 October 1979

Les évaluations originales des besoins du monde en stupéfiants établies ou confirmées par l'Organe pour 1979 ont été publiées dans le document des Nations Unies E/INCB/42.

Le fonctionnement normal des traités nécessite une mise à jour constante de l'Etat des Evaluations par suite:

- des évaluations supplémentaires ou révisées fournies par les gouvernements et confirmées après examen par l'Organe (Article 19, paragraphe 3, de la Convention de 1961);
- de l'augmentation du total des évaluations par adjonction de la quantité à ajouter aux stocks effectivement disponibles au 31 décembre 1978 pour les porter au niveau de l'évaluation de stock de 1979 (Article 19, paragraphe 2, de la Convention de 1961);
- de la diminution du total des évaluations résultant d'une déduction de toute fabrication ou importation excédentaire en 1978 et subsistant à la fin de l'année (Article 21, paragraphe 3, de la Convention de 1961).

L'objet des suppléments mensuels est de transmettre aux gouvernements les modifications survenues au cours du mois précédent la date de publication de chaque supplément. Dans le tableau 1, pour chacun des pays et territoires énumérés ci-dessous, les évaluations sont reproduites uniquement dans le cas des stupéfiants pour lesquels une modification est intervenue pendant le mois écoulé; les stupéfiants dont toutes les évaluations sont restées inchangées ne sont pas reproduits.

Pays et territoires non métropolitains

Allemagne (République Fédérale d')	Espagne	Panama
Argentine	<u>France:</u>	Pays Bas
Australie	Polynésie française	Philippines
Bulgarie	Nouvelle Zélande	Rwanda
Colombie	Ouganda	Suède

Vienne, le 31 octobre 1979

Las previsiones originales de las necesidades del mundo en estupefacientes y de la producción mundial de opio establecidas o confirmadas por la Junta para 1979 han sido publicadas en el documento de las Naciones Unidas E/INCB/42.

La aplicación normal de los tratados necesita una puesta al día constante del "Estado de las previsiones" que requiere:

- previsiones suplementarias o revisadas facilitadas por los gobiernos y confirmadas después de examinadas por la Junta (Artículo 19, párrafo 3. de la Convención de 1961);
- el aumento del total de las previsiones por adición de la cantidad a añadir a las existencias efectivamente disponibles al 31 de diciembre de 1978 para que alcance el nivel de la previsión de existencia de 1979 (Artículo 19, párrafo 2, de la Convención de 1961);
- la disminución del total de las previsiones como consecuencia de la deducción de toda fabricación o importación excedente en 1978 y subsistente al final del año (Artículo 21, párrafo 3, de la Convención de 1961).

El objeto de los suplementos mensuales es el de transmitir a los gobiernos las modificaciones hechas en el curso del mes precedente a la fecha de la publicación de cada suplemento. En el cuadro 1, para cada uno de los países y territorios enumerados a continuación, figuran únicamente las previsiones en el caso de los estupefacientes que hayan sufrido una modificación en el mes precedente; no figurando, sin embargo, las previsiones de aquellos estupefacientes que no hayan sufrido cambios.

Países y territorios no metropolitanos

Alemania (República Federal de)	España	Panamá
Argentina	Filipinas	Países Bajos
Australia	<u>Francia</u> :	Rwanda
Bulgaria	Polinesia Francesa	Suecia
Colombia	Nueva Zelanda	Uganda

Viena, 31 de octubre de 1979

Table 1. — Estimated world requirements of narcotic drugs in 1979

Tableau 1. — Evaluations pour 1979 des besoins du monde en stupéfiants

Cuadro 1. — Previsiones para 1979 de las necesidades mundiales de estupefacientes

	1	2	3	4	5	6
	Quantity to be consumed for domestic medical and scientific purposes	Quantity to be utilized for the manufacture of : (a) Other drugs (b) Preparations included in Schedule III of the 1961 Convention (c) Substances not covered by the 1961 Convention whether these other drugs, preparations or substances are intended for domestic consumption or for export	Quantity to be added to special stocks	Quantity to be held in stocks at 31 December 1979	Quantity to be added (+) to the stocks actually available at 31 December 1978 to bring them to the level indicated in column 4 or quantity to be deducted (-) due to excessive manufacture or imports during the previous year	Total of the estimates (columns 1 + 2 + 3 + or - 5)
COUNTRIES AND NON-METROPOLITAN TERRITORIES	Quantité qui sera consommée pour les besoins médicaux et scientifiques intérieurs	Quantité qui sera utilisée pour la fabrication de : a) Autres stupéfiants b) Préparations incluses au Tableau III de la Convention de 1961 c) Substances non visées par la Convention de 1961 que ces autres stupéfiants, préparations ou substances soient destinés à la consommation intérieure ou à l'exportation	Quantité à ajouter aux stocks spéciaux	Quantité qui sera en stock au 31 décembre 1979	Quantité à ajouter (+) aux stocks effectivement disponibles au 31 décembre 1978 pour les amener au niveau indiqué à la colonne 4 ou quantité à déduire (-) en raison de fabrication ou d'importations excédentaires au cours de l'année précédente	Total des évaluations (colonnes 1 + 2 + 3 + ou - 5)
PAYS ET TERRITOIRES NON MÉTROPOLITAINS PAÍSES Y TERRITORIOS NO METROPOLITANOS	Cantidad que será consumida en el país o territorio con fines médicos o científicos	Cantidad que será utilizada para fabricar : a) Otros estupefacientes b) Preparados incluidos en la Lista III de la Convención de 1961 c) Sustancias a las que no se aplica la Convención de 1961 ya sea que estos otros estupefacientes, preparados o sustancias estén destinados al consumo interior o a la exportación	Cantidad que ha de agregarse a las existencias especiales	Cantidad que habrá en existencia el 31 de diciembre de 1979	Cantidad a agregar (+) a las existencias efectivas en 31 de diciembre de 1978 para ajustarlas al nivel indicado en la columna 4 o a deducir (-) como consecuencia de excedentes de fabricación o de importación durante el año precedente	Total de las previsiones (columnas 1 + 2 + 3 + 6 - 5)
Drugs/Stupéfiants	Estupefacientes					

GRAMMES — GRAMOS

9

Argentina - Argentine								
Cocaine Cocaina	5 000					24 000	+ 24 000	29 000
Australia - Australie								
Ethylmorphine Etilmorphina	500		9 000			8 000	+ 3 442	12 942
Opium Opio	200 000		20 000			260 000	+ 4 471	224 271
Bulgaria - Bulgarie								
Cocaine Cocaína	20 000					20 000	+ 13 680	33 680
Codeine Codeína	300 000					2 000 000	+ 1 891 000	5 191 000
Pethidine Petidina	80 000					80 000	+ 43 600	123 600
Colombia - Colombie								
Difenoxin)								
Difénoxine }	2 000		7 000			4 000	+ 3 632	12 632
Difenoxina)								
France: Non-metropolitan territories								
France: Territoires non métropolitains								
Francia: Territorios no metropolitanos								
French Polynesia - Polynésie française - Polinesia francesa								
Phenoperidine Fenoperidina	9					4		9
Germany, Federal Republic of -								
Allemagne, République fédérale d' -								
Alemania, República Federal de								
Cannabis Cannabis	500							
Diphenoxylate Difenoxilato	50							
Moramide-intermediate }								
Moramide, intermédiaire du }.....	1							
Moramida, intermediario de la)								
Phenoperidine Fenoperidina	10							

* This total, calculated in accordance with article 19, paragraph 2(c), of the 1961 Convention amended by the 1972 Protocol, is higher than the total of columns 1, 2, 3 and 5 of this table.

* Ce total calculé en vertu du paragraphe 2(c) de l'article 19 de la Convention de 1961 amendée par le Protocole de 1972 est supérieur à la somme des colonnes 1, 2, 3 et 5 du présent tableau.

* Este total calculado en virtud del párrafo 2(c) del artículo 19 de la Convención de 1961 enmendada por el Protocolo de 1972 es mayor que la suma de las columnas 1, 2, 3 y 5 del presente cuadro.

Netherlands - Pays-Bas - Países Bajos								
Bezitramide	Becitramida	5 000				3 000	+ 1 108	6 108
Cannabis	Cannabis	100				100	+ 100	200
Cocaine	Cocaína	30 000				50 000	+ 32 292	62 292
Codeine	Codéina	1 200 000	200	700 000		2 500 000	+ 612 000	2 512 000
Codeine-N-oxide)								
N-oxycodéine }.....		100				100	+ 100	200
N-oxicodéina }								
Conc. of poppy straw)								
Conc. de paille de pavot).....			40 000 000			4 000 000	- 869 000	39 141 000
Conc. de paja de adormidera)								
Dextromoramide ...	Dextromoramida ...	10 000				50 000	+ 19 125	29 125
Dihydrocodeine ...	Dihidrocodeina ...	1 500				250 000	+ 83 636	85 136
Dihydromorphine ..	Dihidromorfina ..					50 000	+ 1 898	1 898
Egonine	Egonina	500		25 000		10 000	+ 8 250	33 750
Ethylmorphine	Etilmorfina	2 000				250 000	+ 178 326	180 326
Fentanyl	Fentanil.....	200				200	+ 91	291
Heroin)						5 000	+ 2 862	38 112
Héroïne).....		250		35 000				
Heroína)								
Hydrocodone	Hidrocodona	20 000		500 000		200 000	+ 60 848	580 848
Levomoramide	Levomoramida					750 000	+ 192 200	192 200
Methadone	Metadona	50 000				75 000	+ 1 679	51 679
Methadone-intermediate)								
Methadone, intermédiaire de la).....			50 000			60 000	+ 60 000	110 000
Metadona, intermedio de la)								
Moramide-intermediate)								
Moramide, intermédiaire du).....			850 000			900 000	+ 632 000	1 482 000
Moramida, intermediario de la)								
Morphine	Morfina	15 000	10 000 000	100		4 000 000	+4 000 000	14 015 100
Nicocodine	Nococodina	500				2 000	+ 868	1 368
Nicomorphine	Nicomorfina	12 000				12 000		
Normethadone	Normetadona	5 000				10 000	+ 8 635	13 635
Opium	Opio	200 000	27 500 000	60 000		5 000 000	+3 822 000	31 582 000
Oxycodone	Oxicodona	5 000				15 000	- 105 053	..
Pethidine	Petidina	100 000				200 000	+ 29 349	129 349
Pethidine-intermediate-A)								
Péthidine, intermédiaire A de la).....			500 000			500 000	+ 430 000	930 000
Petidina, intermediario A de la)								
Pholcodine	Folcodina	100				50 000	+ 43 580	43 680
Piritramide	Piritramida	6 000				2 500	+ 653	6 653
Racemoramide	Racemoramida			700 000		400 000	+ 135 200	825 200
Thebacon)								
Thébacone }.....		500				5 000	- 173	..
Tebacón }								
Thebaine	Tebaína	100 000		1 500 000		5 000 000	+3 134 000	4 734 000

New Zealand (including Niue, Tokelau Islands, etc.) - Nouvelle-Zélande (y compris les îles Nioué, Tokélaou, etc.) - Nueva Zelandia (con las islas Niue, Tokelau, etc.)						
Codeine Codeína	845 000		400 000		300 000	1 245 000
Panama - Panamá						
Codeine Codeína			55 000			55 000
Philippines - Filipinas						
Diphenoxylate Difenoxilato			30 000	0	15	30 000
Rwanda						
Pethidine Petidina	3 065					3 065
Spain (including non-metropolitan territories) - Espagne (y compris les territoires non métropolitains) - España (con los territorios no metropolitanos)						
Etorphine Etorfina	15					15
Sweden - Suède - Suecia						
Ketobemidone) Cétobémidoné) Cetobemidona)	14 000				7 000 + 280	14 280
Uganda - Ouganda						
Methadone Metadona	500				10	500

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre librairie ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
